



# 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3047  
6 February 1992

CHINESE

## 第三〇四七次会议临时逐字记录

1992年2月5日星期三,下午3点30分

在纽约总部举行

主 席: 皮克林先生

成员国: 奥地利

比利时

佛得角

中国

厄瓜多尔

法国

匈牙利

印度

日本

摩洛哥

俄罗斯联邦

大不列颠及北爱尔兰联合王国

委内瑞拉

津巴布韦

(美利坚合众国)

霍恩菲尔纳先生

诺特达姆先生

热苏斯先生

李道豫先生

阿亚拉·拉索先生

默里梅先生

埃尔多斯先生

梅农先生

波多野先生

斯努西先生

沃伦佐夫先生

戴维·汉内爵士

阿里亚先生

泽瓦罗先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC2-750室)。

下午3时35分开会。

对离任主席表示感谢

主席(以英语发言): 由于这是安全理事会2月份第一次开会,我谨按惯例借此机会代表安理会就大不列颠及北爱尔兰联合王国首相、国会议员约翰·梅杰阁下、大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表戴维·汉内爵士(KCMG)担任1992年2月安全理事会主席所做的工作向他们表示敬意。他们以出色的外交技巧主持了上个月安理会的会议,特别是本组织有史以来第一次举行的国家元首和政府首脑级的安全理事会会议,对此我们表示钦佩和深切的赞赏——我相信我这样说是表达了安全理事会全体成员的想法。

通过议程

议程通过。

接纳新会员国

接纳新会员国委员会关于摩尔多瓦共和国申请加入联合国的报告(S/23511)

主席(以英语发言): 根据其议程项目,安全理事会现在开始审议接纳新会员国委员会关于摩尔多瓦共和国申请加入联合国的报告,该报告载于文件S/23511。委员会在其该报告第3段中,建议安理会采用安理会暂行议事规则第六十条最后一段规定,以将其建议转交给大会第四十六届会议的继会。如果没有人反对,我将认为安理会愿意放弃第六十条倒数第二段规定的时限。

没有人反对,就这样决定。

委员会在报告第4段中,建议安全理事会通过一项关于摩尔多瓦共和国申请加入联合国的决议草案。

我要祝贺委员会作出关于建议接纳摩尔多瓦共和国为联合国会员国的一致决定。

根据安理会成员事先磋商达成的谅解,我提议安理会无表决通过接纳新会员国委员会报告第4段所载决议草案。

没有人反对,就这样决定。

因此我宣布接纳新会员国委员会报告(S/23511 第4段所含决议草案已作为第739(1992)号决议无表决通过。

我将立即把安全理事会建议接纳摩尔多瓦共和国为联合国会员国的决定转告秘书长,由他根据暂行议事规则第六十条的规定转交给大会。

现在,我以安全理事会主席的身分代表安理会成员发言。

“安全理事会刚刚作出决定,建议接纳摩尔多瓦共和国为联合国会员国。我非常高兴地代表安全理事会成员就这一愉快的历史性时刻向摩尔多瓦共和国表示祝贺。我们期望这一会籍普遍的原则获得进一步加强。

“安全理事会极为满意地注意到摩尔多瓦决心坚持《联合国宪章》的宗旨和原则。安理会全体成员期待着不久摩尔多瓦将会以联合国会员国的一员加入我们。我们展望同摩尔多瓦代表开会,并紧密地同他们一道工作。”

安理会就此结束了对其面前事项的审议。

安全理事会将立即重新开会,审议土库曼斯坦的申请。

下午3时40分散会。